

Q-CODE QUARANTINE
COVID19 DEFENCE

안내

입력

입력결과

알림

검역정보 사전입력 시스템

Quarantine Information
Pre-entry System

대상자별 방역 조치

입력방법 REPORT ORDER

해외입국자는 검역정보 사전입력시스템을 사용하여
입국전 사전입력을 진행해 주세요.

STEP.01
약관동의STEP.02
이메일 입력STEP.03
여권정보 입력STEP.04
입국 및 체류 정보 입력

- ① 시작하기 클릭
① 「はじめに」をクリック



한글/영문 선택
韓国語/英語 選択

TOP

입력

출발 전 시스템(Q-CODE)에 검역정보를 입력하고 QR코드를 발급받으시면 신속한 검역서비스를 제공받으실 수 있습니다.



약관동의

정확한 정보를 입력해주십시오.

① 본인의 대륙 선택

아시아

STEP.01
② 본인 국적 대륙 선택

② 国籍のエリアを選択

② 본인의 국적 선택

대한민국

STEP.02
③ 본인 국적 선택

③ 国籍を選択

이용약관

④ 이용약관 동의

④ 利用約款への同意

제1장 총칙

제 1조 (목적)

본 약관은 질병관리청 검역정보사전입력시스템(이하 "시스템"이라고 함)에서 제공하는 모든 서비스의 이용조건 및 절차에 관한 사항과 필요한 사항을 정함을 목적으로 합니다.

제2조 (용어의 정의)

본 약관에서 사용하는 용어의 정의는 다음과 같습니다.

1. "이용자"라 함은 시스템에 접속하여 이 약관에 따라 시스템이 제공하는 서비스를 받는 사람을 말합니다.

 동의함 동의하지 않음

「同意する」を選択

⑤個人情報の収集と利用についての同意**⑤개인정보 수집 이용 동의** 개인정보 수집 · 이용 동의서

검역정보사전입력을 위해서는 개인정보 수집·이용에 동의해야 합니다. 내용을 자세히 읽어 보신 후 동의 여부를 체크하여 주시기 바랍니다.

■ 개인정보 수집·이용 내역

| 수집 항목 | 수집 목적 | 보유기간 |
|---|----------------------|------|
| 여권정보, 이메일주소, 성명, 주민등록번호, 주소, 연락처, 출발지 정보, 체류지 정보, 감염병정보(PCR검사결과, 백신접종), 격리면제 정보 | 해외입국자 대상 검역·방역 업무 처리 | 2개월 |

※ 위의 개인정보 수집·이용에 대한 동의를 거부할 권리가 있습니다.

※ 동의를 거부할 경우 사이트 이용이 제한됩니다.

위와 같이 필수 항목 개인정보를 수집·이용하는 것에 동의하십니까?

 동의함

동의하지 않음

「同意する」を選択

⑥固有識別情報の同意

고유식별 정보의 처리 안내

⑥고유식별 정보 동의

검역정보사전입력을 위해서는 고유식별정보 수집·이용에 동의해야 합니다. 내용을 자세히 읽어 보신 후 동의 여부를 체크하여 주

■ 고유식별번호 수집·이용 내역

| 수집 항목 | 수집 목적 | 보유기간 |
|--------------|----------------------|------|
| 여권번호, 주민등록번호 | 해외입국자 대상 검역·방역 업무 처리 | 2개월 |

※ 위의 개인정보 수집·이용에 대한 동의를 거부할 권리가 있습니다.

※ 동의를 거부할 경우 사이트 이용이 제한됩니다.

위와 같이 고유식별정보 처리하는데 동의하십니까?

동의함

동의하지 않음

「同意する」を選択

⑦機密情報処理の内訳に関する同意

● 민감정보 처리 내역 동의서

⑦민감정보 처리 내역 동의

검역정보사전입력을 위해서는 민감정보 수집·이용에 동의해야 합니다. 내용을 자세히 읽어 보신 후 동의 여부를 체크하여 주시기 바랍니다.

■ 민감정보 수집·이용 내역

| 수집 항목 | 수집 목적 | 보유기간 |
|-------------------------------|----------------------|------|
| 코로나19 예방접종 내역, PCR검사 결과, 건강상태 | 해외입국자 대상 검역·방역 업무 처리 | 2개월 |

※ 위의 개인정보 수집·이용에 대한 동의를 거부할 권리가 있습니다.

※ 동의를 거부할 경우 사이트 이용이 제한됩니다.

위와 같이 필수 항목 민감정보를 수집·이용하는 것에 동의하십니까?

- 동의함 동의하지 않음

「同意する」を選択

취소

다음

STEP2로 넘어감
「次へ」をクリックしてSTEP2へ

이메일 입력

정확한 정보를 입력해 주십시오.



여권번호 パスポート番号

정확한 정보를 입력하시기 바랍니다.

①例:M1234567(正確なパスポート番号を入力)

① 예) M1234567(정확한 여권번호 입력)

STEP.01
여권등의

E-mail 주소 E-mailアドレス

② 예) 1234abc (QR코드 회신 받을 이메일 주소 입력)

STEP.02
이메일 입력

②例:1234abc(QRコードを受け取るメールアドレスを入力)

한글명 韓国名(ハングル)

③ 본인 이름 입력

③名前を入力

STEP.03
여권정보 입력

취소

다음

④STEP3로 넘어감

④「次へ」をクリックしてSTEP3へ

STEP.04
입국 및 체류 정보
입력

STEP.05
검역정보 입력

출발 전 시스템(Q-CODE)에 검역정보를 입력하고 QR코드를 발급받으시면 신속한 검역서비스를 제공받으실 수 있습니다.



여권정보 입력

정확한 정보를 입력하시기 바랍니다.

※ご自身のパスポートを参考に下の項目を作成してください
※ 본인 여권 참고하여 아래 항목 작성

STEP.01 악관동의

STEP.02 이메일 입력

STEP.03 여권정보 입력

STEP.04 입국 및 체류 정보 입력

① パスポートに記載された国籍を選択してください。(必須)

① 여권 인적면에 기재된 국적을 선택하세요.(필수)

대한민국

STEP.06

건강상태 입력

② パスポートに記載された性別を選択してください。(必須)

② 여권 인적면에 기재된 성별을 선택하세요.(필수)

남자

여자

STEP.07

입력 정보 확인

③ パスポートに記載された英語名(姓)を入力してください。(必須)

③ 여권 인적면에 기재된 영문 성(姓)을 입력하세요.(필수)

Surname Unknown

④ パスポートに記載された英語名(名)を入力してください。(必須)

④ 여권 인적면에 기재된 영문 이름을 입력하세요.(필수)

Givenname Unknown

⑤ パスポートに記載された生年月日を年、月、日の順に選択してください。(必須)

⑤ 여권 인적면에 기재된 생년월일을 연,월,일 순으로 선택하세요.(필수)

STEP.08

QR코드 발급

⑥ パスポート番号を入力してください。(必須)

⑥ 여권 번호를 입력하세요.(필수)

MM22222

①~⑥ 항목 모두 필수 입력 후 하단의 '다음' 클릭

-> STEP4로 넘어감

①~⑥の項目を必ずすべて記入し、
下段の「次へ」をクリックしてSTEP4へ

입국 및 체류정보 입력

入国および滞在情報の入力

정확한 정보를 입력하시기 바랍니다.

- ① 최종 출발국가(경유지 제외)를 선택하세요.

① 最終出発国(経由国を除く)を選択してください。

STEP.01 약관동의



- ② 출발 예정일자를 입력하세요. (항공편 기준) (필수)

② 出発予定日を入力してください。 (航空便基準)(必須)

STEP.02 이메일 입력



- ④ 날짜는 YYYY-MM-DD 형식으로 입력해주세요.

日付はYYYY-MM-DD形式で入力してください。

STEP.03 여권정보 입력



- ③ 도착 예정일자를 입력하세요. (항공편 기준) (필수)

③ 到着予定日を入力してください。 (航空便基準)(必須)

- ⑤ 날짜는 YYYY-MM-DD 형식으로 입력해주세요.

日付はYYYY-MM-DD形式で入力してください。

STEP.04 입국 및 체류 정보

입력



STEP.05 검역정보 입력

④韓国の滞在先住所を入力してください。(必須)

- ④ 한국에 머무르는 동안 체류할 주소를 입력하세요.(필수)

우편번호 조회

郵便番号照会

STEP.05 검색

⑤携帯電話番号を入力してください。(必須)

- ⑤ 본인의 휴대전화번호를 입력하세요.(필수)

STEP.06 건강상

휴대전화 미소지

携帯電話未所持

携帯電話がない場合や、韓国内で通話ができない場合は、携帯電話未所持の欄にチェックを入れて連絡先を入力してください。

① 휴대전화가 없거나 한국 내에서 통화가 불가능한 경우 휴대전화 미소지를 체크하시고 연락처를 입력하세요.

STEP.07 입력

⑥連絡可能な韓国内の電話番号を入力してください。

- ⑥ 연락 가능한 한국 내 전화번호를 입력하세요.

STEP.08 QR코드

본인 휴대폰 미개통 등 특이사항 있는 경우 거주지 또는 회사 전화번호 입력

本人の携帯電話が未開通等の特異事項がある場合は、居住地または会社の電話番号を入力

임시저장

이전

다음

①~⑥ 필수 작성 후 STEP5로 넘어감

①~⑥の必須事項を入力後、

「次へ」をクリックしてSTEP5へ

검역정보 입력 檢疫情報の入力

정확한 정보를 입력하시기 바랍니다.

예방접종증명서의 등록을 해주세요. (선택)

예방접종 증명서를 등록하세요. (선택)

예방접종증명서를 조회하거나 파일을 직접 첨부하세요.

① 예방접종증명서를 조회하거나 파일을 직접 첨부하세요.

① 大韓民国国民/大韓民国に登録の外国人

① 대한민국 국민 / 대한민국 등록 외국인

※ 국내 예방접종 등록자는 예방접종 내역 조회하여 자동 등록

※ 국내 예방접종 미등록자는 접종 증명서 직접 업로드하여 접종 증명

주민등록번호 (외국인등록번호)

※ 국내 예방접종의 미등록자는 접종 증명서를 직접 업로드하여 접종 증명

주민등록번호 (외국인등록번호)

예방 접종 내역 조회

예방접종증명서

(내국인 및 외국인 등록번호가 있는 인원 접종 내역 조회 가능)

(内国人および外国人の登録番号がある方は接種歴の照会が可能)

予防接種証明書を登録してください。(選択)

④ 예방접종 증명서를 등록하세요.(선택)

④ 예방접종증명서를 조회하거나 파일을 직접 첨부하세요. **予防接種証明書を照会または直接ファイルを添付してください。**

STEP.01 약관동

② 직접등록 **直接登録**

가장 최근 접종내역을 포함하여 접종차수별 모두 입력
直近の接種歴を含め、接種回数別にすべて入力

접종명(백신종류)

접종차수

접종일

접종국가

선택

선택

선택

발급기관 **発給機関** ※発給機関はワクチンパスポートの下に記載されています。

STEP.02 이메일

④ 직접 등록시에도 예방접종 관련 정보를 입력해야 합니다. **直接の登録時にも予防接種関連の情報を入力する必要があります。**

증명서 파일

④ 파일은 pdf, jpg, gif만 등록 가능합니다. 파일별로 5MB이하로 등록하세요.

ファイルはpdf、jpg、gifのみ登録可能です。

예방접종 확인서 발급시 체크

STEP.04 입국 및 체류
입력

④ 해외에서 예방접종 완료 후 대한민국 보건소에서 예방접종 확인서를 발급 받은 경우 체크하세요.

ファイルごとに5MB以下で登録してください。

海外で接種完了後、大韓民国の保健所にて

予防接種確認書の発行を受けた場合はチェックしてください。

STEP.05 검역정보

대한민국 국민 또는 등록 외국인일 경우 대한민국 영사관에서 발급한 격리 면제서를 등록하세요.

등록 안함

영사민원24 등록 조회

* 격리 면제서 발급시 영사민원24에서 조회 후 자동등록 가능

* 인도적 목적 격리면제서 발급시 시스템 연동 시간에 따라
등록이 안 되어 있는 경우가 있음

-> 종이 격리면제서 소지 후 입국하여 격리면제 가능

* 隔離免除書の発行時、領事民員24で照会後、自動登録が可能

* 人道的目的の隔離免除書の発行時は、

システム連動の時間によって登録がされていない場合あり

→紙の隔離免除書を持参のうえでの入国で、隔離免除が可能

등록 조회

임시저장

이전

다음

접종 이력,

격리면제서 등록 후
STEP6으로 이동

接種履歴、隔離免除書の登録後

「次へ」をクリックしてSTEP6へ 移動

PCR陰性確認書の登録および確認書の内容を入力してください。(必須)

- ① PCR음성확인서 등록 및 확인서 내용을 입력하세요. (필수)



PCR음성확인서는 입국 시 반드시 출력하여 지참하셔야 합니다.
면제자의 경우 면제 사유를 선택하세요.

- ① ● 면제 사유 선택 (필수) ① 免除事由の選択(必須)

면제 사유 없음

만6세미만 영유아 인도적(장례식 참석)·공무출장 목적 격리면제서 소지자

우크라이나 출발 내국인과 해당 내국인의 외국적 배우자·직계존비속

단순 재검출 내국인(출발일 기준 확진 판정을 받은지 10일이 지난고 40일이 지난지 않은 내국인)

- ② ● 검사 방법 ② 検査方法

선택

① 항원·항체검사인정불가

- ③ ● 검사 일자 ③ 檢査日時

연도-월-일

- ④ ● 검사 결과 ④ 檢査結果

선택

- ⑤ ● 확인서 발급 일자 ⑤ 確認書の発行日時

연도-월-일

① 발급 일자가 없을 경우 검사 확정 일시 또는 검사 일시를 입력하세요.

発給日時がない場合、検査確定日時または検査日時を入力してください。

STEP.01 약관동의



STEP.02 이메일 입력



STEP.03 여권정보 입력



STEP.04 입국 및 체류 정보



STEP.05 검역정보 입력



STEP.06 건강상태 입력



⑥PCR陰性確認書の添付

● PCR 음성 확인서 첨부 ⑥

| | | |
|------|-----------|---|
| 파일선택 | 선택된 파일 없음 | × |
| 파일선택 | 선택된 파일 없음 | × |
| 파일선택 | 선택된 파일 없음 | × |

① 파일은 pdf, jpg, gif만 등록 가능합니다. 5MB이하로 등록하세요.

ファイルはpdf、jpg、gifのみ登録可能です。5MB以下で登録してください。

① (필수) PCR음성확인서를 필수로 첨부하여 주세요. (필수기재사항: 성명, 생년월일, 검사방법, 검사일자, 검사결과, 발급일자, 검사기관)

(必須)PCR陰性確認書を必ず添付してください。(必須記載事項:姓名、生年月日、検査方法、検査日時、検査結果、発行日、発行機関)

① (선택1) PCR 음성확인서에 필수 기재사항이 누락된 경우, 누락된 사항을 증빙할 객관적 자료를 첨부하여 주세요.

(選択1)PCR陰性確認書の必須記載事項に漏れがある場合、漏れのある事項を証明する客観的資料を添付してください。

① (선택2) PCR음성확인서에 기재된 검사방법이 영문 또는 한글이 아닌 경우, 영문 또는 한글 번역본과 번역인증서류(번역인증문*) 첨부하여 주세요.

(개인번역본은 공증기관이나 또는 대사관의 인증 필요. 공인번역사무소(공인번역가 포함) 번역본은 인증 불요)

*** 주의사항 확인 후 파일 업로드(필수)**

(選択2)PCR陰性確認書に記載の検査方法が英語または韓国語で

***注意事項を確認後ファイルのアップロード(必須)**

**記載されていない場合、英語または韓国語の翻訳と翻訳証明書類
(翻訳証明文*)を添付してください。**

(個人翻訳は公証機関または大使館の認証が必要。

公人翻訳事務所(公人翻訳家含む)の翻訳は認証不要。

● 건강 상태를 입력 하세요.(필수)

健康状態を入力してください。(必須)

입국 편명 및 좌석번호를 입력하세요.

⑦ 입국편명(필수)

⑧ 좌석번호

⑦ 入国便名(必須)

⑧ 座席番号

⑨ 1. 直近21日間で訪問した国を選択してください。

⑨ 1. 최근 21일 동안 방문한 국가를 선택하세요.

대륙선택 エリア選択

국가선택 国名選択

선택

▼

선택

▼

14일 이내 방문

대륙선택

추가국가선택1

14日以内に訪問

선택

▼

선택

▼

14일 이내 방문

대륙선택

추가국가선택2

선택

▼

선택

▼

14일 이내 방문

대륙선택

추가국가선택3

선택

▼

선택

▼

14일 이내 방문

① 최대 4개까지 선택 가능합니다. 14일 이내에 방문한 경우 14일 이내 방문을 선택해주세요

⑩ 2. 直近21日間で以下の症状があつた、または現在ある場合は症状ありを選択してください。(必須)

⑩ 2. 최근 21일 동안에 아래 증상이 있었거나 현재 있는 경우 증상 있음을 선택하세요.(필수)

증상있음
症状あり 증상없음
症状なし

⑪ 2-1. 최근 21일 동안에 아래 증상이 있었거나 현재 있는 경우 모두 선택해 주세요.

⑪ 2-1.直近21日間で以下の症状があつた、
または現在ある場合はすべて選択してください。

- | | | | | | | | |
|--|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---|---------------------------------------|-----------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> 발열 発熱 | <input type="checkbox"/> 오한 惡寒 | <input type="checkbox"/> 두통 頭痛 | <input type="checkbox"/> 인후통 のどの痛み | <input type="checkbox"/> 기침 せき | <input type="checkbox"/> 호흡곤란 呼吸困難 | <input type="checkbox"/> 구토 嘔吐 | <input type="checkbox"/> 복통 또는 설사 腹痛または下痢 |
| <input type="checkbox"/> 발진 発疹 | <input type="checkbox"/> 콧물 鼻水 | <input type="checkbox"/> 황달 黄疸 | <input type="checkbox"/> 의식저하 意識低下 | <input type="checkbox"/> 점막 지속 출혈(*눈,코,입 등) 粘膜からの出血が続く(*目、鼻、口など) | | | |
| <input type="checkbox"/> 그 밖의 증상 その他の症状 | | | | | | | |

⑫ 2-2.上記の症状の内、該当する症状がある場合は下の項目を選択してください。

⑫ 2-2. 위의 증상 중 해당하는 증상이 있는 경우에는 아래 항목을 선택해 주십시오.

- 증상 관련 약 복용 현지 병원 방문 동물 접촉

症状に関する薬の服用 現地の病院受診 動物への接触

①～⑫ 선택 후 STEP8로 넘어감

↪ 임시저장

이전

다음

①～⑫を選択し、「次へ」をクリックしてSTEP8へ

入力情報

✓ 입력 정보

✓ 예방접종증명서 予防接種証明書

✓ 격리면제서 隔離免除書

파일명

✓ 정보 상세보기

✓ PCR 음성확인서1 PCR陰性確認書1

파일다운

✓ 정보 상세보기

✓ PCR 음성확인서2 PCR陰性確認書2

✓ PCR 음성확인서3 PCR陰性確認書3

✓ 건강상태 健康状態

✓ 정보 상세보기

수정

이전

제출하기

*입력정보 확인 후 제출하기 클릭

*오기재한 경우 수정 클릭하여 수정

修正

提出する

*入力情報を確認し、「提出する」をクリック

*誤りがある場合、「修正」をクリックして修正

입력이 완료되었습니다.

입력완료 후 발급된 QR코드는 메일로도 확인하실 수 있습니다.

✓ 입력 정보

- 입력결과
- 여권번호
- 예방접종증명서
- 건강상태 입력
- 대한민국내 주소
- 대한민국내 연락처

제출 완료 시 QR코드 발급 및 이메일 회신

提出完了時、QRコード発行およびメールにて連絡



다운로드 ↴

STEP.05 검역정보 입력

STEP.06 건강상태 입력

STEP.07 입력 정보 확인

STEP.08 QR코드 발급

① 바코드는 입국 시 출력 또는 저장하여 검역소에 제출하시기 바랍니다.